



**RETURN BIDS TO:**

**RETOURNER LES SOUMISSIONS À:**

Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions -  
TPSGC

11 Laurier St. / 11, rue Laurier

Place du Portage, Phase III

Core 0B2 / Noyau 0B2

Gatineau, Québec K1A 0S5

Bid Fax: (819) 997-9776

**Revision to a Request for a Standing Offer**

**Révision à une demande d'offre à commandes**

National Master Standing Offer (NMSO)

Offre à commandes principale et nationale (OCPN)

The referenced document is hereby revised; unless  
otherwise indicated, all other terms and conditions of  
the Offer remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf  
indication contraire, les modalités de l'offre demeurent  
les mêmes.

**Comments - Commentaires**

**Vendor/Firm Name and Address**

Raison sociale et adresse du  
fournisseur/de l'entrepreneur

**Issuing Office - Bureau de distribution**

Fuel & Construction Products Division  
L'Esplanade Laurier,  
140 O'Connor Street,  
East Tower, 4th floor,  
Ottawa  
Ontario  
K1A 0S5

<b>Title - Sujet</b> Carburant d'aviation en vrac	
<b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b> E60HL-210052/C	<b>Date</b> 2022-05-19
<b>Client Reference No. - N° de référence du client</b> E60HL-210052	<b>Amendment No. - N° modif.</b> 001
<b>File No. - N° de dossier</b> hl662.E60HL-210052	<b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b>
<b>GETS Reference No. - N° de référence de SEAG</b> PW-\$\$HL-662-81189	
<b>Date of Original Request for Standing Offer</b> 2022-05-09 <b>Date de la demande de l'offre à commandes originale</b>	
<b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin</b> <b>at - à 02:00 PM</b> Eastern Daylight Saving Time EDT <b>on - le 2022-06-06</b> Heure Avancée de l'Est HAE	
<b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b> Munz, Pam	<b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b> hl662
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> (613) 296-9133 ( )	<b>FAX No. - N° de FAX</b> ( ) -
<b>Delivery Required - Livraison exigée</b>	
<b>Destination - of Goods, Services, and Construction:</b> <b>Destination - des biens, services et construction:</b>	
<b>Security - Sécurité</b> This revision does not change the security requirements of the Offer. Cette révision ne change pas les besoins en matière de sécurité de la présente offre.	

**Instructions: See Herein**

**Instructions: Voir aux présentes**

<b>Acknowledgement copy required</b> <b>Accusé de réception requis</b>	<b>Yes - Oui</b> <input type="checkbox"/>	<b>No - Non</b> <input type="checkbox"/>
<b>The Offeror hereby acknowledges this revision to its Offer.</b> <b>Le proposant constate, par la présente, cette révision à son offre.</b>		
<b>Signature</b>	<b>Date</b>	
Name and title of person authorized to sign on behalf of offeror. (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du proposant. (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)		
<b>For the Minister - Pour le Ministre</b>		

Solicitation No. - N° de l'invitation  
E60HL-210052/C

Amd. No. - N° de la modif.  
001

Buyer ID - Id de l'acheteur  
hl662

Client Ref. No. - N° de réf. du client  
E60HL-210052

File No. - N° du dossier  
hl662.E60HL-210052

CCC No./N° CCC - FMS No/ N° VME

---

La modification numéro 001 est requise afin pour répondre aux questions des fournisseurs :

---

- Q1)**   Pouvons-nous servir la commande subséquente en 40 barils (livraison unique), pas un minimum de 8 barils par commande subséquente?
- R1)**   Conformément aux « Instructions » à l'annexe A, il n'y a aucune garantie de taille de commande autre que le minimum 8 barils par commande subséquente.
- Q2)**   Est-ce que le ramassage des barils usagés est une exigence obligatoire pour cette soumission? Nous n'avons peut-être pas la capacité de récupérer les barils usagés.
- R2)**   Conformément à 7.1.6 Barils de la DOC, « Sur demande et sans frais supplémentaires, l'entrepreneur doit ramasser et disposer les barils vides qui ont été achetés sous cette offre à commandes. Le fournisseur devra ramasser les barils vides seulement lors de la livraison de carburant en barils à l'utilisateur. »
- 

**Toutes les autres clauses et conditions de la Demande d'offre à commandes demeurent inchangées**